



Научный журнал НАСЛЕДИЕ

№ 2 (19) (2021)

Редакционный совет:

Уйба В.В. – Глава Республики Коми, заслуженный деятель науки Российской Федерации, председатель редакционного совета
Бороноев А.О. – докт. философ. наук, академик РАЕН, почетный профессор Санкт-Петербургского государственного университета, заслуженный деятель науки Российской Федерации

Габушева Г.И. – заместитель Председателя Правительства Республики Коми

Мангоне Э. – профессор социологии культуры и коммуникации Университета Салерно (Италия), директор Международной исследовательской группы «Нарративы и социальные изменения», редактор журнала «Culture e Studi del Sociale»

Марков В.П. – канд. физ.-мат. наук, доцент, эксперт ГБУ РК «Центр “Наследие” имени Питирима Сорокина»

Николз Л. – профессор социологии департамента социологии и антропологии Университета Западной Виргинии (США)

Рощевский М.П. – академик, советник РАН
Скворцов Н.Г. – докт. социол. наук, профессор, декан факультета социологии Санкт-Петербургского государственного университета

Яковец Ю.В. – докт. экон. наук, профессор, академик РАЕН, президент Международного института Питирима Сорокина – Николая Кондратьева

Редакционная коллегия:

Кузичанова О.Ю. – канд. истор. наук, директор ГБУ РК «Центр “Наследие” имени Питирима Сорокина», главный редактор

Учредитель:

ГБУ РК «Центр “Наследие” имени Питирима Сорокина» (г. Сыктывкар)

Адрес редакции:

167000, Республика Коми,
г. Сыктывкар, ул. Советская, 30

Телефакс: +7-8212-201612

тел. +7-8212-201574

www: <http://rksorokinctr.org/>

e-mail: rksorokinctr@mail.ru

Рукописи не возвращаются.

Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов статей.

Перепечатка материалов, размещенных в журнале, допускается только с разрешения редакции.

Чипсанова Е.А. – заместитель директора ГБУ РК «Центр “Наследие” имени Питирима Сорокина», ответственный секретарь

Члены редколлегии:

Буланова М.Б. – докт. социол. наук, проф. кафедры теории и истории социологии Российского государственного гуманитарного университета

Жеребцов И.Л. – докт. истор. наук, директор ИЯЛИ ФИЦ Коми НЦ УрО РАН

Зюзов Н.Ф. – докт. философ. наук, профессор кафедры философии и социально-политических наук Сыктывкарского государственного университета им. Питирима Сорокина, научный руководитель Международного центра социальных исследований

Кузнецова Т.Л. – канд. филол. наук, зав. сектором литературоведения ИЯЛИ ФИЦ Коми НЦ УрО РАН

Ломоносова М.В. – канд. социол. наук, доцент кафедры теории и истории социологии Санкт-Петербургского государственного университета

Савельева Э.А. – докт. истор. наук, главный научный сотрудник ИЯЛИ ФИЦ Коми НЦ УрО РАН

Сергиева Н.С. – докт. филол. наук, профессор кафедры менеджмента и маркетинга Сыктывкарского государственного университета им. Питирима Сорокина

Теребихин В.М. – канд. философ. наук, эксперт ГБУ РК «Центр “Наследие” имени Питирима Сорокина»

На обложке: Памятник Ф.М. Достоевскому на площадке перед входом в Российскую Государственную Библиотеку, г. Москва

Оригинал-макет подготовлен в ООО «Анбур»

Отв. за выпуск В.И. Трошева

Верстка – С.И. Оверин. Корректор Г.Г. Оверина

Подписано в печать 25.12.2021. Формат 70х100^{1/16}.

Усл. печ. л. 14,84. Тираж 300 экз. Заказ №

Отпечатано с готового оригинал-макета в полном соответствии с качеством предоставленных материалов в ООО «Коми республиканская типография»

167982, г. Сыктывкар, ул. В. Савина, 81

© ГБУ РК «Центр “Наследие”

имени Питирима Сорокина», 2021

© ООО «Анбур», 2021

ISSN 2312-0517

УДК 329

Н.С. Сергиева, Роджер В. Смит
Сыктывкар, Нью-Йорк (США)

ПИТИРИМ СОРОКИН В ВАССАР КОЛЛЕДЖЕ: ПО МАТЕРИАЛАМ МЕСТНОЙ ПРЕССЫ

Цитирование: Сергиева Н.С., Роджер В. Смит. Питирим Сорокин в Вассар Колледже: по материалам местной прессы // Наследие. 2021, № 2 (19) – С. 50–69.
DOI: <https://doi.org/10.31119/hrtg.2021.2.3>

Citation: Sergiyeva N.S., Smith R.W. *Pitirim Sorokin v Vassar kolledzhe: po materialam mestnoj pressy* [Pitirim Sorokin at Vassar college: on the materials of the local media] // *Nasledie* [Heritage]. 2021, № 2 (19). – pp. 50–69.
DOI: <https://doi.org/10.31119/hrtg.2021.2.3>

В статье на материале публикаций в местной прессе рассматривается период пребывания Питирима Сорокина в Вассар Колледже в ноябре 1923 – январе 1924 гг. Эти шесть недель позволили ему улучшить навыки владения английским языком, ознакомиться с системой высшего образования в США и позиционировать себя как перспективного ученого-социолога. Этот период сыграл важную роль как старт успешной карьеры Сорокина на новой родине.

Ключевые слова: Л. фон Визе, П.А. Сорокин, история социологии, немецкая социология, система социологии, политическая этика.

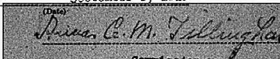
Sergiyeva N.S., Smith R.W. Pitirim Sorokin at Vassar college: on the materials of the local media

The article examines the period of Pitirim Sorokin's stay at Vassar College in November 1923 – January 1924 based on publications in the local media. These six weeks allowed him to improve his English language skills, familiarize himself with the higher education system in the United States and positioning himself as a qualified sociologist. This period played an important role as the start of Sorokin's successful career in his new homeland.

Key words: Vassar College, interview, lecture, revolution, Russia.

Питирим Сорокин прибыл в Бостон 1 ноября 1923 г. на пароходе «Марта Вашингтон». Как известно, он был приглашен для чтения лекций о современном состоянии России в университеты Иллинойса и Висконсина. Но как сам Сорокин писал в автобиографическом романе, он предпочел прибыть на два месяца раньше для усовершенствования практических навыков владения английским языком и «поразведать насчет постоянного профессионального места там» [Письмо к Ф.И. Седенко от 2 октября 1923 г.; Цит. по: Дойков, 2009, с.41]. Нет сомнения в том, что П. Сорокин стремился окончательно перебраться из Европы в США, хотя и допускал возможность возвращения.

Уже 5 ноября 1923 г. Сорокин пишет письмо Генри Ноблу Маккракену, в котором напоминает о знакомстве в Праге и просит о содействии в нахождении научной работы в США. В ответном письме Маккракен предложил Сорокину прочитать в Вассар Колледже несколько лекций о России [Дойков, 2009, с.83]. Более того, Сорокин получил предложение провести несколько недель в Вассаре. Ему сняли в Покипси жилье, предоставили возможность питаться в колледже, пользоваться библиотекой, посещать занятия, общаться со студентами и преподавателями.

U. S. DEPARTMENT OF LABOR IMMIGRATION SERVICE		No. 14
CERTIFICATE OF ARRIVAL		
I HEREBY CERTIFY that the Immigration records of the Department of Labor show that the above named person arrived at the port, on the date, and in the manner shown, and was lawfully admitted to the United States for permanent residence.		
Port of entry:	Boston, Mass.	
Name:	Pitirim Sirokin	
Date:	Nov. 1, 1923	
Manner of arrival:	S.S. "Martha Washington"	
I FURTHER CERTIFY that this certificate of arrival is issued under authority of, and in conformity with, the provisions of the Act of June 29, 1906, as amended, solely for the use of the alien herein named for naturalization purposes.		
In Witness Whereof, this Certificate of Arrival is issued		
September 3, 1929		
 Commissioner nat		

Иммиграционный сертификат
Питирима Сорокина

Вассар Колледж – частный колледж гуманитарных наук, расположенный в Покипси, штат Нью-Йорк. Он был основан в 1861 г. бизнесменом и филантропом Мэтью Вассаром и являлся вторым учебным заведением в Соединенных Штатах, предоставлявшим женщинам возможность получить высшее образование. Вассар Колледж – один из элитных женских колледжей, он имеет исторические связи с Йельским университетом. С 1969 г. колледж открыт для совместного обучения. Генри Нобл Маккракен (1880–1970) был пятым президентом Вассара, занимавшим этот пост с 1915 по 1946 г. Срок пребывания Маккракена на посту президента был самым продолжительным в истории колледжа. В Рокфеллер Холле, где Сорокин читал лекции, расположены факультеты политологии, философии и математики.

П. Сорокин навсегда сохранил чувство благодарности к супругам Маккракен [Сорокин, 1992, с.152–153]. Действительно, их помощь трудно переоценить. В «нулевой предэтап» своей блистательной научной карьеры в США он получил возможность ознакомиться с особенностями академического уклада в США, завязать нужные отношения внутри американского академического сообщества. Наконец, он получил возможность погружения не просто в языковую среду, но именно в ту, с которой планировал связать свою дальнейшую жизнь. Иными словами, ему дали возможность хорошо подготовиться.

Сорокин прибыл в Вассар во второй половине ноября. Свою первую лекцию он прочитал 8 января 1924 г., последнюю – 15 января 1924 г. Всего он провел в Вассаре шесть недель.



Вассар Колледж. Фото Роджера В. Смита

Как же проходила эта адаптация? Интересным источником служат материалы местной прессы, по которым можно проследить ход этого процесса. Вассар Колледж расположен в окрестностях города Покипси, поэтому, кроме изданий колледжа, внимание Питириму Сорокину уделяли и городские газеты. В колледже издавалась студенческая газета *Vassar*

№ 2 (19) (2021) «Наследие» *Miscellany News* (Сборник новостей Вассара), основанная еще в 1866 г., одна из старейших студенческих газет США. Из городских газет материалы о Сорокине содержат издававшиеся в описываемое время *The Poughkeepsie Evening Star & Enterprise*, ежедневная городская газета (1918–1941), *Poughkeepsie Eagle-News* и воскресная газета *The Sunday Courier*, выходившая в период 1872–1941 гг. Кроме информационных сообщений, в газетах публиковались интервью с П. Сорокиным, отчеты о прочитанных в колледже лекциях и иных его выступлениях. Мы хотим познакомить читателя с некоторыми из этих публикаций (перевод наш).

Несколько предварительных замечаний. Питирим Сорокин как личность обладал высокой способностью к адаптации, что в полной мере проявилось и во время его пребывания в Вассаре. Он умело «продвигает себя» в новой среде. У него хорошее чувство аудитории. На первом этапе, перед и после прибытия в Вассар, в информационных заметках и интервью основной акцент делается на драматичных моментах его биографии: успешная академическая и политическая карьера, активная и непримиримая борьба против большевиков, из-за которой его жизнь неоднократно подвергалась смертельной опасности, отъезд из страны ради спасения жизни. Сорокин щедро делится с журналистами всеми подробностями. Несомненно, его собственный опыт журналиста помог ему не только в контакте с представителями прессы, но и в отборе материала, который привлечет внимание студентов и жителей Покипси. В своих выступлениях на встречах с представителями общественных организаций он высказывался по политическим вопросам, о России и ее будущем. Его лекции – это лекции университетского профессора. Они строго академичны, ничего личного.

Обращает на себя внимание большое количество неточностей и фактических ошибок, вообще-то нередких в медиа-текстах. Это объясняется не только сжатыми сроками подготовки публикаций. Питирим Сорокин, ученый, высланный большевиками из России, был экзотической фигурой для местного сообщества, поэтому он привлекал интерес СМИ. Однако американские журналисты не разбирались в особенностях дореволюционного и советского постреволюционного уклада, не знали подробностей о ходе русской революции и контрреволюционного сопротивления, да и просто географии России. Думается, определенную роль сыграли и недостаточное владение Сорокиным английским языком, и неточности перевода им названий российских реалий. Ярким примером служит публикация *The Sunday Courier* от 23 декабря 1923 г., сделанная на основе интервью с Сорокиным.

Ожидаемым результатом был эффект «испорченного телефона», особенно заметный в интервью. По этой причине в необходимых случаях мы снабдили тексты, кроме обычных примечаний, соответствующими комментариями.

РУССКИЙ ГОСТЬ В ВАССАРЕ

Через несколько дней в Вассар прибудет почетный гость в лице известного ученого доктора Сорокена*, бывшего профессором социологии в Петрограде. Он пережил русскую революцию, был секретарем Каренского** и сейчас находится в трех-летней ссылке. Университеты Иллинойса и Висконсина пригласили его прочитать

* В тексте: *Soroken*.

** В тексте: *Karensky*.

серию лекций, а также посетить Америку для дружеского общения. На время своего пребывания в Вассаре он остановится в доме Маккракена и будет питаться вместе со студентами в главном корпусе. После возвращения в Россию он может принять предложенный ему пост президента нового Социологического Института в Праге.

(*Vassar Miscellany News*, T.VIII, № 14, 14 ноября 1923 г.)

РУССКИЙ ПРОФЕССОР – ГОСТЬ ВАССАРА

Профессор Пол Сорокин* из России прибыл в Колледж Вассар в качестве гостя президента Генри Нобла Маккракена. Университет Иллинойса попросил профессора Сорокина прочитать после Рождества серию лекций о социальных условиях в России. Чтобы усовершенствовать свое владение английским языком, он приехал в Америку на несколько недель раньше и получил приглашение провести время в Вассаре.

Доктор Маккракен познакомился с профессором Сорокиным благодаря его книге «Современное состояние в России». Ранее президент Маккракен написал на нее рецензию для *Yale Review*^{1*}.

Мисс Стадниченко с химического факультета Вассара сегодня показала профессору Сорокину достопримечательности колледжа. Кажется, он проявил большой интерес к американскому типу колледжа, который существенно отличается от того, что существует в Европе. На профессора Сорокина произвели впечатление счастливый вид и хорошее настроение студенток Вассара.

В понедельник вечером в художественной галерее Тейлор Холла состоялся прием по случаю открытия новых выставок.

(*The Poughkeepsie Evening Star & Enterprise*, 28 ноября 1923 г.)

Комментарий к статье

^{1*} Рецензия Маккракена под названием «Современная Россия» была опубликована в *New York Evening Post* (в разделе «Литературное обозрение») 5 мая 1923 г. В ней рассматривалась книга Сорокина «Современное состояние России» (Прага, 1923).

РУССКИЙ РЕВОЛЮЦИОНЕР – ГОСТЬ ВАССАР КОЛЛЕДЖА

Профессор Сорокин, приговоренный большевиками к смерти, учит английский язык

В течение последних двух недель колледж Вассар принимал выдающегося российского ученого, социолога и революционера. Петрим Сорокин** не большевик, хотя и помогал революционному правительству, свергнувшему царя. На самом деле большевики выслали его из России после того, как он трижды сидел в тюрьме и один раз был приговорен к смертной казни. Сейчас он находится в нашей стране по приглашению университетов Иллинойса и Висконсина для чтения лекций. Эта работа

* В оригинале: *Paul Sorokin*.

** В оригинале: *Petrim Sorokine*. Написание фамилии *Sorokine* сохраняется во многих других публикациях.

начнется после Рождества, и до этого времени он усердно занимается улучшением своего английского языка.

Он живет в Арлингтоне, питается в одной из столовых колледжа и в качестве гостя постоянно посещает занятия. Таким образом он и слушает английский язык, и говорит на нем, потому что он желанный гость, обладающий информацией о делах в Европе.

Вчера утром он посетил одно из занятий по практике журналистского письма и присоединился к критическому обсуждению статей, которые читали вслух их авторы-студенты. «Он откровенен и прямолинеен, — сказал впоследствии профессор Джонсон, — и, несмотря на свое незнание некоторых английских идиом, он не упускает ни одного момента. При обсуждении одной статьи он сказал: “Все в порядке, у меня нет замечаний. Я тоже журналист и был редактором. Журналисту важно знать, как иногда очень хорошо написать на тему, о которой он вообще ничего не знает. Я думаю, что эта статья очень хороша!”».

В ходе дискуссии в том же классе мистер Сорокин рассказал об актерах Московского театра, который сейчас находится в Нью-Йорке. Он сказал, что они поддерживают свое выдающееся мастерство благодаря тщательной подготовке репертуара. Каждый актер играет много ролей за короткое время и часто должен интерпретировать одну и ту же роль в разных версиях. Например, если Гамлета одну неделю играет один из ведущих актеров труппы, а вторую неделю — другой, все второстепенные персонажи должны изменить интерпретации своих ролей.

В четверг вечером мистер Сорокин дал интервью Совету прессы Вассара. Там ему были напрямую заданы вопросы о политике.

«Я считаю, что советское правительство России обречено на падение, — сказал он. — Я был уверен в этом в течение некоторого времени, и хотя в наш век опасно пророчествовать, я должен предсказать крах через два или три года. Я не верю, что признание советского правительства иностранными державами спасет его. Это может отсрочить падение и может даже его ускорить. Как между волком и овцой может быть мало истинной дружбы, так и между Соединенными Штатами (например) и Россией не может существовать дружеских отношений. Недоверие было бы взаимным, и русские боялись бы эксплуатации американскими капиталистами. Россия — страна потенциально непредсказуемая. Отношения к ней зарубежных стран не могут привести к долгосрочным изменениям в ее будущем развитии. Ее судьбу, в конечном счете, определяют внутренние причины».

«Любые подарки сейчас для любых целей, — религиозных или социальных, — будут только способствовать целям большевистского правительства. Конечно, Советы с радостью примут денежные подарки под любым предлогом, но идея создания церковного института или какой-либо организации, не соответствующей большевистским принципам, невозможна. Если иностранцы хотят сделать что-то полезное для России, они ничего не должны давать нынешнему советскому правительству. В глазах крестьян, рабочего класса, интеллигенции американское правительство сегодня является самым популярным в России не только из-за работы генеральной комиссии по оказанию чрезвычайной помощи, но и потому, что администраторы фонда помощи имели дело непосредственно с народом и не имели никаких связей с советским правительством».

Доктор Сорокин – человек, сделавший себя сам. Он был членом партии социалистов-революционеров и в 1917 г. принимал активное участие в революции Керенского, которая свергла царское правительство. Вместе с Брежневской^{1*} он редактировал официальную газету Петрограда, был членом Учредительного собрания и секретарем премьер-министра Керенского. При большевистском режиме он трижды сидел в тюрьме за слишком откровенное выражение мнений и один раз был приговорен к смертной казни. Он оставил всякую надежду на жизнь, когда ему был объявлен приговор, почти месяц жил в ожидании казни и сохранил две сигареты, чтобы выкурить их по дороге на эшафот. В конце концов, его освободили, «потому что очень немногие были способны работать в образовании». После жизни Робинзона Крузо в лесу среди болот, где не было еды, кроме грибов, лавровых листьев* и мелкой дичи, он выбрался из России. Последние восемь месяцев он провел в Праге, читая лекции в университете, поскольку является большим другом доктора Масарика, президента Чехословакии. Доктор Сорокин является автором многих книг, переведенных на несколько языков, в том числе «Система социологии», «Преступление и наказание», «Философия Толстого»^{2*}, «Современное состояние России». Его последние книги «Голод как социальный фактор» и «Социология революции» сейчас готовятся к публикации. Последняя книга появится одновременно на русском, английском, немецком и чехословацком** языках. Он приехал в Америку как ученый, а не как политик.

(The Poughkeepsie Evening Star & Enterprise, 15 декабря 1923 г.)

Комментарии к статье

^{1*} Екатерина Константиновна Брежко-Брежковская (1844–1934) – деятель русского революционного движения, одна из основателей и лидеров партии социалистов-революционеров. Известна как «бабушка русской революции». Сорокин называет ее имя как потенциально известное, поскольку ее жизнь в эмиграции до и после 1917 г. была связана с США.

^{2*} Имеются в виду книга Сорокина «Преступление и кара, подвиг и награда: Социологический этюд об основных формах общественного поведения и морали» (СПб., 1913) и статья «Л.Н. Толстой как философ» (1912).

ОПИСАНИЕ СОВЕТСКОЙ РОССИИ НА ЗАСЕДАНИИ ЛИД

В воскресенье вечером, 9 декабря, мистер Сорокин выступил на собрании ЛИД^{1*} в доме мисс Уинифред Смит, рассказав о нынешней ситуации в России. Мистер Сорокин был секретарем Керенского в первом правительстве, позже был приговорен большевиками к смертной казни, но сбежал, месяц прятался в лесу и не так давно был выслан из страны. Он подчеркнул ужасающие изменения в социальной, экономической и политической жизни. Население с 1914 г. сократилось на 22 миллиона, несмотря на высокий уровень рождаемости, и из этого числа 17 миллионов погибло во время революции. Революция привела страну к нищете, поскольку производительность во всех отраслях промышленности понизилась, доходы и заработная плата значительно снизились, площадь обрабатываемых земель уменьшилась, а количество скота, железных дорог и финансов сократилось до минимума.

* В оригинале: bayleaves.

** В оригинале: Czecho-Slovakian.

Коммунистическая система означает конфискацию всей частной собственности, и только правительство решает, как ее использовать, кто будет жить и на какие средства. При нынешней системе улучшения невозможны, поскольку национализированная промышленность приносит только расходы, а не доходы, отрасли промышленности все больше и больше разрушаются. Многие деятели правительства нечестны и не заботятся об интересах государства и народа. Поэтому советское правительство находится перед дилеммой: оно нуждается в деньгах, но может получить их только путем чрезмерного перенапряжения населения, тем самым навлекая на себя его враждебность и теряя свою политическую власть.

Мистер Сорокин считает, что необходимо вернуться к капиталистической системе, поскольку 90 процентов людей ненавидят коммунистическое правительство, которое на самом деле является олигархией из шести человек. Советов нет, только по названию. Нет абсолютно никакой свободы печати, слова и собраний, что отчасти объясняет, почему нынешнее правительство продолжает существовать. Кроме того, население рассеяно, оно ослаблено голодом, войной, болезнями. Оно живет в страхе перед сотрудниками правоохранительных органов, а все средства связи и транспорта находятся в руках властей. Беспорядки продолжаются постоянно, но они неорганизованны, и их легко подавить. Пострадало образование: школ стало меньше, почти нет ни принадлежностей, ни книг, а туда, где есть школы, крестьяне не хотят посылать своих детей, потому что их там не учат правильным вещам. Настоящими мучениками оказались учителя, многие из которых умерли от голода, а другие были казнены за свои убеждения. Поскольку студенты должны были днем зарабатывать себе на жизнь, профессорам приходилось читать лекции ночью, когда не было ни отопления, ни света. Наконец, благодаря американскому содействию условия стали улучшаться.

Положительными результатами революции стали рост национализма, антисоциалистический дух и усиление религиозных чувств. Уважение к капитализму растет, и появились два новых класса – буржуа и мелкая буржуазия. После своего выступления мистер Сорокин в неформальной беседе ответил на вопросы.

(Vassar Miscellany News, T.VIII, № 19, 12 декабря 1923 г.)

Комментарий к статье

^{1*} Организация Вассара ранее была известна как Социалистический клуб. В 1921 г. название было изменено на Лигу за промышленную демократию (ЛИД), потому что ее члены не обязательно придерживались социалистических взглядов и не хотели, чтобы их отождествляли с ними. В центре внимания Лиги были социальные проблемы, такие как бедность, детский труд и плохие условия труда и жизни.

ВЗГЛЯД СОРОКИНА НА СУДЬБУ РОССИИ

Предсказание падения коммунистической системы –
в действительности судьба России будет определяться изнутри

Мистер Сорокин выразил представителю «Курьера» свое мнение о будущем России. Он ученый, бывший одно время секретарем премьер-министра большевистского правительства в России, но позже ушел руководить антибольшевистской газетой и иными путями добивался свержением правительства, которое по

его убеждению приносило вред. Мало найдется людей, более подходящих для того, чтобы пророчествовать на эту тему, чем он, поскольку он не только сам русский и недавно приехал из своей страны, но и принадлежал в России к самой интеллектуальной группе и занимал многие высокие посты как при правительстве Керенского, так и позже^{*}. С тех пор, как он начал активно бороться против красных, у него было много возможностей убедиться в том, что собой представляет советское правосудие.

На данный момент мистер Сорокин, спокойный академического вида человек лет сорока пяти^{**}, живет здесь, в Покипси, недалеко от Вассар Колледжа, где президент Маккракен дал ему право пользоваться библиотекой, лабораториями и посещать любые курсы и лекции по своему желанию. Он приехал в Покипси как ученый, а не как политик, но ему приятно, что сообществу интересна его история, хотя он и не понимает, почему это так.

«Я не сомневаюсь, что коммунистическая система и нынешняя советская власть в России падут, — сказал господин Сорокин в интервью корреспонденту “Курьера”. — Когда? Ах, это труднее сказать, потому что никто не может быть уверен, высказывая пророчества, но несколько лет я придерживался мнения, что правительство в России — любое большевистское правительство — не может продержаться и продержится не более двух или самое большее трех лет».

По поводу признания иностранными державами мистер Сорокин высказался следующим образом: «Если советское правительство будет признано европейскими державами и Америкой, это, возможно, отсрочит его падение, но все равно конец наступит, в чем я уверен. Я могу даже сказать, что, когда большевистское правительство будет признано всеми, тогда оно падет».

Он объяснил свое замечание тем, что это правительство не может вести себя так, как должна вести себя признанная власть, и в результате, как только оно будет признано, его падение будет более быстрым.

«В ту минуту, когда мир узнает, какова на самом деле советская власть, в ту минуту она падет. Так и должно быть», — сказал мистер Сорокин.

В реальности судьба России будет решена изнутри, считает он. Именно внутренние силы в сегодняшней России разрушат Советы.

Мистер Сорокин основывает свое мнение на реальном опыте. До революции он был профессором Петроградского университета, известным психологом и социологом. В то время его политические взгляды, которые он свободно выражал, были социалистическими и при старом режиме казались радикальными. Он был членом партии социалистов-революционеров и главным редактором партийной газеты под названием «Воля народа»^{*}. Будучи социалистической, газета была в действительности консервативной, так же как и многие видные деятели науки и литераторы, которые были членами этой партии.

Мистер Сорокин, как и многие его соратники, был связан с правительством Керенского. Он был членом Первого Российского Крестьянского Совета^{**/3*}, куда он как сын крестьянки имел право быть избранным и, как он сказал, считал это честью для себя. В то время он был министром народного образования, а в апреле 1917 г.

* В оригинале: *Wheel of the People*.

** В оригинале: *the First Russian Peasant Soviet*.

«Наследие» № 2 (19) (2021) был избран^{4*} секретарем премьер-министра. Тогда он еще излагал свои более или менее консервативные взгляды в своей газете, но большевистские солдаты и полиция постоянно совершали набеги на типографии, уничтожали печатные станки и все гранки, которые могли найти, арестовывали редакторов. Несмотря на это, мистер Сорокин был влиятельным членом Учредительного собрания России как представитель партии социалистов-революционеров. Но в январе 1918 г. его схватили за некоторые высказывания, ошибочно процитированные в противоборствующей газете — крайне радикальном большевистском органе — и посадили в тюрьму^{5*}.

До конца марта того же года он был заключенным одной из крупнейших политических тюрем России. Это было при большевистской диктатуре, и вместе с ним в тюрьме находилось большинство главных министров предыдущих правительств. Жизнь заключенных постоянно подвергалась опасности, поскольку большевистские солдаты, не находившиеся под контролем — или, возможно, действовавшие по приказу — постоянно предпринимали попытки расправиться с узниками. Наконец, двое из самых видных и уважаемых социалистов в России были убиты в результате одной из подобных попыток самосуда^{6*}. Это произвело такое впечатление, что даже большевики не решились это повторить, опасаясь народных протестов.

Сразу после освобождения мистер Сорокин присоединился к группе, известной как Союз возрождения России^{7*}. Это было активное антибольшевистское движение, и его члены подвергались постоянной опасности. Мистер Сорокин был выбран на опасную должность редактора газеты «Возрождение», издаваемой Союзом. Чтобы иметь возможность регулярно издавать газету, они постоянно меняли типографию за типографией и собирались тайно, стремясь избежать налетов полиции. Однако гранки и типографское оборудование, где они печатали газету, так часто уничтожались, а публикация газеты стала настолько опасной, что было принято решение о прекращении ее дальнейшего издания, и через месяц, в течение которого она выпускалась ежедневно, газета была закрыта. Мистера Сорокина отправили на север России для пропаганды и организации антибольшевистского движения. Архангельская губерния была родной для мистера Сорокина, и он был в прекрасных отношениях с тамошними крестьянами. В результате он имел на них большое влияние, и в свое время там можно было бы свергнуть большевиков, захватив их склады боеприпасов у трех рек^{8*}, но в этом не было никакой пользы, поскольку остальная Россия еще не была готова поддержать их. Как только красные узнали, кто организовал там контрреволюционное движение, они послали войска, чтобы арестовать мистера Сорокина.

Контрреволюционеры были вынуждены бежать, многие пытались пересечь границу, чтобы сбежать таким образом. Мистер Сорокин ходил из деревни в деревню, скрываясь у сочувствующих крестьян, но в конце концов, после того, как вся семья была жестоко наказана большевиками за то, что приютила его, он и еще несколько человек из его группы были вынуждены уйти в дремучий лес.

«Мы жили как ваш Робинзон Крузо, — сказал мистер Сорокин. — Грибы, ягоды и птицы, которых мы могли подстрелить. Я не очень хороший стрелок, но от голода человек может сделать все что угодно». Однако с наступлением зимы они были вынуждены вернуться в деревню, и были немедленно арестованы.

* В оригинале: *League for the Regeneration of Russia*.

Мистер Сорокин был приговорен к смертной казни и отправлен в тюрьму, чтобы дожидаться решения вышестоящих властей о времени казни, т. к. местные власти боялись брать на себя ответственность за такую «важную птицу».

Несколько дней он ждал немедленной казни. В тюрьме они терпели всевозможную нужду и лишения, но мистер Сорокин настолько потерял надежду, что когда-нибудь выйдет на свободу живым, что задолго до того, как выкурил все остальные, сохранил две сигареты, чтобы закурить на пути от тюремного двора к месту казни.

Свободы для него добился комиссар народного просвещения^{*/8*}, который когда-то был его учеником и который, помня о его тогдашних революционных идеях, был уверен, что Сорокин может стать сторонником Советов, если его освободят. Его дело представили Ленину. Сорокин получил свободу и предложение стать комиссаром образования при правительстве Ленина^{9*}. Он, однако, отказался от этого, а его друг и ученик позднее был отстранен от занимаемой должности за умеренное отношение к контрреволюционерам.

В течение двух лет советское правительство не беспокоило его, хотя мистер Сорокин не пытался скрывать свои антибольшевистские взгляды и продолжал выступать и публиковать статьи. В конце концов журнал «Коммунист» начал публиковать статью за статьей, направленную против него и подобных ему «литераторов». Был выдан ордер на арест 71 ученого, в том числе и его. Но мистер Сорокин был тогда в Москве, выехав из Петрограда всего за день до этого, а в доме, где он остановился, была скараплатина^{10*}. После окончания карантина он решил, что проще всего вернуться в Петроград и сдать властям. Однако, когда мистер Сорокин назвал свое имя, ему было велено вернуться в Москву и сдать там, т. к. тюрьмы в Петрограде были переполнены, и они не знали, как с ним поступить. Мистер Сорокин так и сделал, но в Москве сказали, чтобы он возвращался обратно в Петроград, что они не имеют никакого отношения к его делу. Однако он отказался. «Вы арестовываете меня здесь или вообще не арестовываете, — сказал он им. — Вообще-то я не настолько стремлюсь быть арестованным». Наконец ему дали подписать бумагу, в которой говорилось, что он обещает покинуть Россию в течение ближайших десяти дней и не вернется без разрешения правительства под страхом сурового наказания.

Мистер Сорокин с радостью согласился на свое изгнание и, как только собрал свои вещи, а его жена присоединилась к нему, покинул страну. Его документы об изгнании были паспортом, без которого он не смог бы выбраться.

Затем мистер Сорокин отправился в Чехословакию, поскольку был хорошим другом президента этой страны Масарика, и оставался там в течение десяти месяцев, занимаясь исследованиями и готовя к публикации книгу «Психология революции»^{11*}, которая в настоящее время переведена на немецкий, чешский и английский языки. Он будет продолжать свои исследования здесь и, как всегда, работает над новыми статьями и книгой научного характера.

Хотя он больше не будет активно заниматься политикой, мистер Сорокин остается социалистом и убежденным контрреволюционером. Он не верит, что когда-либо будет возможна дружба между американским правительством и Со-

* В оригинале: *the Commissioner of Education*.

«Наследие» № 2 (19) (2021) ветами, «не более чем добропорядочные граждане могут быть в хороших отношениях с убийцами и преступниками».

«Только авантюристы, финансовые дельцы и спекулянты могут извлечь выгоду из дружбы с советским правительством», — сказал мистер Сорокин. Чем хуже для России, тем, конечно, лучше для них. Но они сами не могут изменить ход событий в России. Никакая внешняя сила не может этого сделать. Большевизм должен уничтожить сам себя — таково его убеждение.

Мистер Сорокин упомянул о хорошей работе Красного Креста по оказанию чрезвычайной помощи и сказал, что, возможно, миллион россиян сегодня живы благодаря этой помощи. И больше всего русским людям нравится в Красном Кресте то, что, по словам мистера Сорокина, они не будут иметь дел с Советами. Деньги, отправленные в страну с какой бы то ни было целью через Советы, почти наверняка будут использованы во вред, и почти все такие деньги означают, по его мнению, продление жизни большевизма.

(The Sunday Courier, 23 декабря 1923 г.)

Комментарии к статье

^{1*} В 1917 г. был секретарем председателя Совета министров А.Ф. Керенского. После большевистского переворота Питирим Сорокин не занимал постов в правительстве.

^{2*} На момент написания статьи Сорокину было 34 года.

^{3*} Сорокин был участником I Всероссийского съезда Советов крестьянских депутатов.

^{4*} «Мне предложили занять один из трех постов при Временном правительстве: помощника министра внутренних дел, директора русской телеграфной службы и секретаря премьер-министра Керенского. Подумав, я решил быть секретарем, хотя и сомневаюсь, что в нынешних обстоятельствах принесу большую пользу стране» [Сорокин, 2015, с.93].

^{5*} Сорокин описывает этот арест как немотивированный после неудачной попытки покушения на Ленина 1 января 1918 г. Большевики использовали это событие как повод для массовых арестов своих политических противников, в том числе Сорокина [Сорокин, 2015, с.119–120; Сорокин, 1992, с.102–103].

^{6*} Ф.Ф. Кокошкин, член партии кадетов, юрист, депутат I Государственной думы, государственный контролер Временного правительства, и А.И. Шингарев, земский деятель, врач, публицист, член партии кадетов, министр Временного правительства. Оба были убиты в тюремной больнице ворвавшимися пьяными матросами и красногвардейцами в ночь с 6 на 7 января 1918 г.

^{7*} Сорокин так описывает свою деятельность на Севере: «Район Устюг–Котлас был важен для успеха задуманного. Расположенный между Вологодой и Архангельском, в устье трех рек – Вычегды, Сухоны и Двины, он был центром сосредоточения огромных запасов провианта для военных нужд. Будучи связующим звеном между антибольшевистской Сибирью и европейской частью России, район этот должен был сыграть важную роль в деле восстановления восточного фронта против немцев, свержении большевиков и возвращении власти Учредительному собранию. ... Мы могли бы легко сбросить коммунистов и в Устюге, но одних наших сил оказалось недостаточно, чтобы справиться со вновь прибывшими большевистскими отрядами под командованием крупных военачальников» [Сорокин, 1992, с.109–110].

^{8*} Ю.В. Дойков считает, что этим комиссаром был Е.М. Микеров, петроградский рабочий, заведовавший в 1918 г. Северодвинским отделом юстиции [Дойков, 2008, с.218].

^{9*} «Почти сразу после моего освобождения из тюрьмы Луначарский и Кристи – комиссары народного образования и просвещения – предложили мне пост комиссара высших учебных заведений Петрограда. Они думали, что ленинский план, как сделать меня и других союзниками коммунистов, т. е. превратить в пешек в своей игре, очень умно разработан. Но, если мои коллеги и я не были не в силах помешать им физически и морально разрушить страну, нам хватало ума не поддерживать их и не принимать участия в их убийственной деятельности» [Сорокин, 2015, с.183].

^{10*} Сорокин этот эпизод излагает так: «Было ясно, что начался большой террор, который мог начаться и в Петрограде. Все сомнения на сей счет рассеялись на другой день, когда я прочел телеграмму, отправленную моей женой в Москву одному нашему другу: “Прошу задержать моего сына. У нас в доме скарлатина”. Вскоре стало ясно, насколько своевременным было это предупреждение, чтобы я не возвращался в Петроград...” [Сорокин, 2015, с.228].

^{11*} Речь идет о книге «Социология революции».

ПРОФЕССОР СОРОКИН РАССКАЗЫВАЕТ О РОССИИ

Выступление на сегодняшнем заседании Ротари-клуба

Профессор Питири́м Сороки́н, который был деканом социологии Петроградского университета до русской революции, выступил с очень интересной речью перед Ротари-клубом на традиционном ланче в полдень в Нельсон Хаусе.

«Русские сегодня – самый антисоциалистический, самый антикоммунистический народ на земле. Нынешнее советское правительство не сможет продержаться более двух-трех лет. После этого правительственного краха поднимется одна из величайших наций на земле. Россия обладает огромными природными ресурсами, которые в конечном итоге сделают ее великой экономической державой. У меня нет абсолютно никаких сомнений относительно будущего России. Она миролюбива, трудолюбива и достигнет великой мощи в ближайшие два-три десятилетия», – сказал докладчик.

Профессор Сорокин считает, что здоровье всех влиятельных лидеров России разрушено. Напряжение было чрезмерным, и такие люди, как Керенский, физически не способны продолжать выполнять эти обязанности.

В заключение оратор упомянул о замечательной работе по оказанию помощи русским, проделанной Америкой в 1921 и 1922 гг. «Вы спасли жизни более миллиона человек от голода. Я хочу поблагодарить вас от всего сердца, я хочу, чтобы вы поняли признательность моего народа, и заверить вас, что вашу хорошую работу никогда не забудут», – сказал он.

Эдвард Аффлек представил выступающего. Генри Лэмб помог мистеру Аффлеку вести собрание.

(The Poughkeepsie Evening Star & Enterprise, 23 января 1924 г.)

Питири́м Сороки́н неоднократно подчеркивал, что прибыл в США как ученый, а не как политик, что активная политическая деятельность для него позади, заниматься ею он не планирует. За неделю он прочитал в Вассар Колледже цикл из пяти лекций. Как было отмечено выше, это были лекции университетского профессора. Русская революция в этих лекциях не является отдельным предметом, а встраивается в контекст общественного развития. Сорокин демонстрирует общие закономерности развития общества и общественных процессов, которым соответствует и русская революция, и другие революции, происходившие в разных странах и в разные эпохи. Основной вывод, которым Сорокин заключает свой цикл, – в ходе революции народ платит высокую цену неисчислимыми страданиями и жертвами. Революция действует на общество разрушительно.

РЕВОЛЮЦИЯ МЕНЯЕТ ПОВЕДЕНИЕ

Во вторник утром [8 января] в 10.30, в аудитории 35 Рокфеллер Холла профессор Питирум Сорокин прочитал первую из пяти лекций. Темой его выступления было поведение человека в революционном обществе. Революция в целом, сказал профессор Сорокин, включает в себя четыре вещи: определенное изменение человеческих отношений в обществе, изменение вещей, относящихся к этим отношениям, изменение социальной структуры революционного общества и определение социальных процессов.

Поведение человека, выявленное в результате изучения наследственности, психологии и эмоций, показывает, что человек не является по сути и своей природе хорошим, как думают некоторые. Скорее его поведение во многом определяется эмоциями, страстями и инстинктами. В нормальных условиях человек более или менее социально добр. При ненормальных условиях картина меняется, и, сказал профессор Сорокин, «ангел становится диким дьяволом».

Многие естественные инстинкты должны быть подавлены. В революции они высвобождаются, и происходит борьба между биологическими инстинктами и социальными обычаями. Подавление человеческих инстинктов нищетой или плохими временами формирует базис революции.

Обычно любое изменение в поведении человека происходит редко и ограничивается несколькими случаями, хотя медленные изменения происходят постоянно. В ходе революции это происходит быстро.

Профессор Сорокин считает, что в революции есть два периода. Первый состоит в подавлении естественных инстинктов, второй – в освобождении от этих инстинктов. Человек становится животным. Но постепенно появляется тенденция к ограничению слепых инстинктов и формированию новых социальных обычаев. Царство террора прекращается, и революция завершает свой цикл.

Однако в ходе революции человек совершает ужасные деяния под прикрытием красивых слов и фраз – «равенство», «братство», «человеческое братство», «на благо общества».

(Vassar Miscellany News, 12 января 1924 г.)

ТИЦЕТНОСТЬ РЕВОЛЮЦИИ

Во второй из своей серии лекций о революции – «Влияние революции на поведение» – доктор Питирум Сорокин более подробно рассмотрел вопросы, которые обозначил в своем первом выступлении.

«Среди унаследованных человеком качеств, – сказал он, – есть определенные инстинкты, которые являются основополагающими для человека, такие как инстинкты собственности, труда, секса. Первый, инстинкт собственности, проявляется в различных формах владения, необходимых как для поддержания, так и для защиты от посягательств других. Эти зачатки можно увидеть практически во всех организмах, а не только в человеке, и в нормальном обществе, где признаются права собственности, они регулируются гражданским правом».

«В первый период революции биологический аппетит к собственности необуздан, и бедные люди, чьи желания никогда не были удовлетворены, захватывают собственность богатых. Это делается в формах национализма, коммунизма и подобных организаций. В результате образуется группа дегенеративных собственников и капиталистов».

«После этого периода всеобщего грабежа и захватов наступает нищета. Теперь инстинкты собственности в массах становятся еще сильнее. Они начинают понимать, что методы, которые они использовали, не могут улучшить их экономические условия. Они видят, что с существованием частной собственности дела обстояли лучше. Теперь эти импульсы возвращают их в прежний период, когда признавались гражданские кодексы. Коммунисты, в какой-то степени удовлетворенные приобретенной собственностью, проявляют интерес к ее защите и превращаются из ярых коммунистов в столь же ярых сторонников прав частной собственности. По сравнению с прежними владельцами, они гораздо более безжалостны и жестоки. Они также более энергичны. Цикл завершен. Реакция, последовавшая за первым периодом революции, вернула прежнее положение дел, при котором частная собственность признается и защищается государством».

«Этот процесс, — продолжал доктор Сорокин, — повторялся много раз в истории. В качестве иллюстрации рассмотрим Россию. Здесь мы видели исчезновение социальных привычек с захватом и разграблением частной собственности. Вскоре Россия начала социализироваться. Процесс коммунизации стал неограниченным. Все богатые классы исчезли. С этого момента начались перемены. Многие голодали, в то время как те, кто стоял во главе правительства, жили в роскоши. Крестьянство начало протестовать. Последовали беспорядки, и положение советского правительства стало очень нестабильным. Затем последовало введение новой политики в форме восстановления капиталистической системы. Сейчас самыми богатыми людьми в России являются лидеры коммунистов».

Доктор Сорокин дополнительно привел примеры других революционных движений, демонстрирующие поразительное сходство между ними и существующими в России. Выдержки из египетской рукописи, написанной о революции 2000 г. до н. э., показывают во многом ту же самую ситуацию, которую мы наблюдаем в России. Этот процесс повторялся в Греции и Риме в 200 г. до н. э., в большей части средневековых европейских революций, в меньшей степени — в английской революции семнадцатого века, и все же материальное равенство, к которому они стремились, не было достигнуто ни одной из этих революций. В каждом случае человек был вынужден возвращаться к тем законам и формам правления, которые он пытался отвергнуть. (Vassar Miscellany News, 12 января 1924 г.)

ОБЩЕСТВО, ИЗМЕНЕННОЕ РЕВОЛЮЦИЕЙ

В пятницу [11 января] профессор Сорокин выступил с лекцией об изменениях в биологическом составе общества, которые во многом обусловлены революцией. Есть три эффекта революции. Во-первых, это уменьшение численности населения, во-вторых, это снижение уровня брачности и, в-третьих, это уничтожение

лучших элементов населения, лучших как в моральном, так и в социальном отношении, что ухудшает наследственность нации. Население России сократилось на двадцать два миллиона с 1914 г.: три миллиона были убиты на войне, два миллиона эмигрировали, а остальные семнадцать миллионов – это мясо революции. За время Французской революции и революций в Древней Греции и Риме была уничтожена почти треть населения.

Затем профессор Сорокин показал график смертности, рождаемости и брачности в России с 1914 г. по настоящее время. Уровень смертности несколько вырос с 1914 по 1917 г., и с тех пор он резко подскочил, составив 72,6 на каждую тысячу населения, а в некоторых районах достигал пятисот или шестисот на каждую тысячу. Уровень рождаемости падает на девять десятых после начала войны и продолжает снижаться до девяти месяцев после ее окончания, когда он повышается, становится ненормально высоким на некоторое время и, наконец, падает до довоенного уровня. Браки следуют практически по той же кривой. В 1916 г., однако, уровень браков вырос до 27,7 на каждую тысячу населения, хотя практически все они были бездетными. У римлян и греков были те же проблемы, и греки даже пытались лишить бездетных женщин моложе сорока пяти лет определенных привилегий, но этот метод имел очень мало успеха.

Еще одним важным фактором революции является отрицательный отбор. Она уничтожает наиболее здоровые, талантливые и интеллектуальные элементы населения. Это обедняет население качественно и снижает уровень интеллекта и сознания нации, поскольку умные люди убиты. Затем идет эмиграция по политическим причинам, которая всегда привлекает лучших представителей населения, таких как гугеноты, покинувшие Францию в семнадцатом веке, и политические изгнанники Греции и эпохи Возрождения, которые обычно были самыми умными людьми в государстве. А люди, которые остались и которым совесть не позволяла воровать, голодали. Смертность русских писателей, художников и ученых увеличилась в шесть с половиной раз. Это означает, что все потомство будет принадлежать ко второму и третьему классам, поскольку ни у кого из людей первого класса не останется детей.

Из-за плохих условий жизни смертность младенцев и число мертворожденных стали намного больше, а коммунистические дома, в которых живет много людей, неблагоприятны для здоровья. Еще одним следствием плохих условий является рост венерических заболеваний, малярии, туберкулеза, гриппа и простудных заболеваний. «Все это относится и к другим революциям», – сказал в заключение профессор Сорокин. Революция и отрицательный отбор были главными причинами распада Империи. Настоящие римляне погибли в массовых убийствах, которые устраивал каждый приходивший к власти.

(Vassar Miscellany News, 16 января 1924 г.)

РЕВОЛЮЦИЯ РАЗРУШАЕТ И ПЕРЕСТРАИВАЕТ ОБЩЕСТВО

Темой четвертой лекции доктора Питирима Сорокина, прочитанной им в понедельник вечером [14 января] в 7.30 в аудитории 35 Рокфеллер Холла, была деформация социальной структуры.

The Vassar Miscellany News

(PUBLISHED SEMI-WEEKLY)

VOL. VIII

POUGHKEEPSIE, N. Y., JANUARY 19, 1921

No. 23

PROF. FITE DISCUSSES BOK PEACE PLAN

"The promoters of the Peace Plan," said Mr. Fite in his talk on the World Court, 8th hour on Wednesday, "have in mind the fact that the people are facing a Presidential election. The Peace Plan is an effort to convince the Republican Party, which won the last election by the biggest majority in American history on a platform definitely opposed to our entrance into the League of Nations, that the mind of the people has changed since 1920. The League is a society for the purpose of promoting Peace, and the Bok Peace Plan is naturally built around our membership on certain conditions made to pacify the Republican objection to our entry."

Mr. Fite gave a brief outline of the plan, discussing each point as he went along. He stated that he personally was an Opponent and believed in getting what he could when he could in whatever way he could—honorably, and that therefore he felt that the United States should accept entrance into the World Court and League on these conditions, which Europe, who is so anxious for our cooperation, will be sure to concede. Although the World Court, believes Mr. Fite, was created by the League, and although its judges were appointed and are paid by the League, it is not so much under its control than our Supreme Court is under the control of Congress. The World Court is also the first institution of its kind which has met with the approval of both the large and small countries, and whose judges have permanent seats so that a uniform body of international law principles can be put into effect. Mr. Fite believes that the truth is taken out of the League by the second condition of the Peace Plan to drop or change Articles X and XVI, as it is in his opinion that armed force is needed to back up League decisions, and that we speaking and abstain.

Continued on p. 3, Col. 1

POLISH PRIEST VISITS VASSAR

Father Ostaszewski, a Polish priest from Russia, visited Vassar the first of this week. He has come to America on a diplomatic errand but also is interested in America from the point of view of a student of psychology and priest of the Greek Catholic Church. To pave the way toward closer relationship between Poles is said to be another purpose of his visit. He is interested in the Fundamentalist-Machinist controversy and believes America should furnish the desired spiritual uplift which alone can settle the world's difficulties. This because America is removed from the turmoil of the conflict, is most tolerant, and has in its make-up all races and nations.

SPANISH FOLK-SONGS EXPLAINED AND SUNG

At four-thirty on Tuesday afternoon, Miss Maria de Oute gave a lecture in Assembly Hall about the popular, or folk, songs of Spain. She first dealt with the history of Spanish popular songs. "Each region has its own folk songs," she said, "—songs in which the people of that region have expressed themselves; songs that are the pure creation of the people of the village." During the eighteenth century, the cultured people of Spain lived under the influence of Italian art and music, but the country people, and the lower classes continued to make their own music, and at the end of the period of Italian influence the cultured classes also turned again to songs of their own country.

Miss de Oute then pointed out the great difference and variety among these popular songs of Spain. Each region has its own songs with their own characteristics. To illustrate Spanish folk songs, therefore, it is necessary to select compositions from every part of the country. The remainder of the lecture consisted in short descriptions by Miss de Oute of the special character of the songs of various localities, each of which was followed by the singing of several representative songs. Miss de Oute was assisted here by a chorus of students who sang the numbers, and by Rosalie Hall and Nellie McBrewn, both of '26, who sang several solos.

The characteristics of the songs of the Northern provinces, are a spirit of "open air" and freedom, and great beauty in rhythm and poetry. *La Bana Maronesa*, *La Quintana* and *Fite, Fite*, were the songs chosen to represent Asturias. Rosalie Hall sang another group of three Northern songs, *La Princesa Petrona* and *Canta Valtos*. A *Canto from Leon* and a *Baila from Santander* were followed by *Zoritos*, an unusual, strongly accented song from the Basque provinces. Miss de Oute said that the Basque language is a mystery to students. Its origin is absolutely unknown, and it is almost impossible for anyone to learn the language.

Miss de Oute played a *Foto*,—one of Thomas Boston's compositions,—and Nellie McBrewn sang a second *Foto*, both of which well illustrated the characteristic of this type of song,—the accompaniment by a cello, or short verse. *La Pastorella* which followed, showed the French influence on Catalan music, for it was much like the French shepherdess songs.

The chorus sang two Catalan songs *El baro*, a mournful dirge for a dead donkey, and *Los pastores de la Sierra*, following which Miss McBrewn sang a *Sepidilla* and *El Paso Maroso*. The last two are songs of Andalusia, the *Sepidilla* being of especial interest.

Continued on p. 3, Col. 1

SOVIET REQUESTS SOROKINE'S RETURN

Professor Sorokine has received a formal invitation from the Soviet Government to return to Russia and to resume his former position as editor of a Russian peasants' magazine. Several other editors of the same magazine have received similar communications. But Professor Sorokine will not return to Russia while the Bolsheviks are in power. He is convinced that the existing government, by allowing him to go back, hopes for his support in reconciling the peasant party to Government. Should he accept the Government's invitation, moreover, Professor Sorokine believes the Government would be powerless to prevent his assassination by a certain extreme faction. Doubtless, too, he would be forced to help educate Bolsheviks in his own field of Psychological study in order to keep alive.

If, as New York papers declare, Trotsky has been imprisoned by his own party the end of Bolshevikism must be very near. Professor Sorokine believes. When this change does come he will be ready to return to Russia but until then he will remain in America and will fulfill his lecture engagements.

REVOLUTION DESTROYS AND REBUILDS SOCIETY

The *Deformation of Social Structure* was the subject of the fourth lecture by Dr. Pitirim Sorokine, which he gave Monday evening at 7:30 in 55 Rockefeller Hall.

"Every society," said Dr. Sorokine, "can be represented in the form of a pyramid composed of social strata, both horizontal and vertical, which represent social inequality, a condition inevitably connected with human society." It is a fundamental condition for normal and peaceful development that each individual have a definite place and perform those things to which he is best adapted in society. Transgression of this principle causes social catastrophes and revolutions.

Frequently the property of the upper strata are unfit and incapable of filling the places to which they have been born, while those of the lower classes are often endowed with facilities which make them worthy of higher social position. Revolutions are the poison of history which interfere with existing social conditions and restore the equilibrium between the position and the people filling it. This end is also attained to some degree by a mechanism of distribution of individuals composed of social institutions—examinations and tests, which impede the rise of the incapable and aids the advancement of those who are fit in the continual circulation of individuals from one strata of society to another.

Continued on p. 4, Col. 3

SENIORS CELEBRATE CLASS BIRTHDAY

On Tuesday evening Main gathered for dinner in evening dress to celebrate the birthday of the Senior President, Dorothy Phillips. At a long table facing the dining room sat Miss Palmer, Miss Culbert, Miss Winifred Smith, the four class officers, the five association presidents, and the friends of the president. After the preliminary songs and cheers, Helen Cheney as hostess announced the various features of the entertainment. The story of Rhododend, told in rhyme and enacted in pantomime, was first. Then "Mr. and Mrs. Goldfish," old friends of the Senior President, dealt with the various phases of her career. Finally, Calvin MacCracken, the class mascot, appeared with an express wagon laden with packages and a huge cake. '26 arrived before chapel time to sing and cheer.

LIBRARY GETS NEW BOOKS

One of the books lately acquired by the library is a bound volume of the *Alameda County Herald*, published at Oakland, California, in the years 1818-1860. In it are many amusing and interesting articles and advertisements, prominent among them a copy of Abraham Lincoln's speech at his second nomination. The volume was given the library by the daughter of the editor.

A book of some value is *Happy Thoughts*, by F. C. Burnard, editor of *Peace*. It was his own copy, presented to Arthur Sullivan in January 4, 1909, and it has, at the beginning of each article, notes in Burnard's handwriting. It is a gift of the Justice fund. *Forty Years in Book Collecting*, by William Arnack, and *Forty Years in My Book-Shop*, by William Spencer, were bought from the Katherine Drexel Pension fund.

From the Martha Sharp Tucker fund is a presentation copy of *Letters of Harriet Weston Grosvenor*, compiled by her son, the Hon. F. Leveson Gower, with one of his letters bound in the front. There are two new books dealing with magic—*Juan Evans' Nigral Jovels of the Middle Ages and Renaissance*, a gift of the class of 1906, and *Thorndyke's History of Magic*. Three books which have been purchased by the Morris fund are *Old Irish Glass* by Mrs. Grayson Stannan, *Scottish Marble Carvers*, by John Small, and a Dutch source of Robinson Crusoe entitled *Spande Galles*. It was written by Hendrik Swerks in 1708, and has been translated by Lucien Hubbard.

With the idea of building a rock garden here on the campus, *The English Rock Garden*, by Reginald Farrer, has been purchased. It is in two volumes, and is full of plates of the flowers suitable for such a garden.

Continued on p. 4, Col. 4

«Каждое общество, — сказал доктор Сорокин, — может быть представлено в виде пирамиды, состоящей из социальных слоев, как горизонтальных, так и вертикальных, которые представляют социальное неравенство, условие, неизбежно связанное с человеческим обществом». Основопологающим условием нормального и мирного развития является то, чтобы каждый человек занимал определенное место и выполнял те функции, к которым он лучше всего приспособлен в обществе. Нарушение этого принципа приводит к социальным катастрофам и революциям.

Часто потомки высших слоев непригодны и неспособны занять места, для которых они рождены, в то время как потомки низших классов часто наделены способностями, которые делают их достойными более высокого социального положения. Революции — это как полицейские истории, которые вмешиваются в существующие социальные условия и восстанавливают равновесие между положением и людьми, его занимающими. Цель также в некоторой степени достигается механизмом распределения индивидов, состоящим из социальных институтов в виде экзаменов и тестов, которые способствуют продвижению тех, кто подходит для перемещения индивидов из одного слоя общества в другой, и препятствуют росту числа непригодных.

Изменения, вызванные революцией, можно разделить на два определенных периода. Характерными чертами первого периода являются, во-первых, разрушение пирамидальной структуры общества, отсечение верхних слоев, или процесс выравнивания, разрушение механизма распределения и, наконец, интенсивная циркуляция низших классов в верхние слои. Если такое состояние сохранится, то общество неизбежно погибнет. В противном случае наступает второй период модификации, в ходе которого воссоздается пирамида, реформируются социальные классы, возрождается механизм распределения и начинается встречная циркуляция классов. Все эти процессы могут происходить, как и в случае с Россией, при прямой диктатуре.

Лидеры первого разрушительного движения обычно являются фанатиками, как биологически, так и психологически непригодными, и суперидеалистами, считающими себя освободителями человечества. Ленин, Троцкий, Робеспьер, Марат и Дантон являются примерами этого типа. На первый план выходят такие военные, как Клембовский^{*1*}, Наполеон, Кромвель и Август. Существует также тип талантливых людей, таких как Красин и Талейран, которые перебегают то на одну, то на другую сторону баррикады, не испытывая угрызений совести и руководствуясь в революции только собственными интересами.

Русская революция следует этой общей форме изменения социальной структуры. Царь, затем дворянство, а во время большевистского восстания 1918 г. и капиталистические классы были упразднены. Происходил процесс уменьшения экономической дифференциации, и сохранялась сплюснутая пирамида из рабочих и крестьянства. Газетчик был назначен главнокомандующим армией, а простой рабочий, который даже не мог подписать свое имя, возглавил Совет. В 1921 г. начался второй период модификации. Правительственный класс занял свое место наверху. Доля чиновников по отношению к простым гражданам увеличилась с 1,5 до 27 процентов. Существует также наследственная знать революционных комму-

* В оригинале: Klemborsky.

нистов, которая обладает гораздо большими привилегиями, чем старая знать, поскольку она произвольно арестовывает и казнит людей. Существует также класс капиталистов и землевладельцев-концессионеров, которые эксплуатируют народ в своих и чужих интересах. Крестьянство сильнее, чем это было раньше, и будет определять будущее России. Происходит также возрождение механизма распределения и встречной циркуляции классов. С 1921 г. многие бывшие государственные чиновники и специалисты были восстановлены в должности и составили корпус бюрократии, главой которой являются Ленин и Троцкий. Если русская революция сложится так же, как французская, английская и другие революции прошлого, есть вероятность, что со временем соответствующая голове тела – монархия – будет заменена нынешней.

(Vassar Miscellany News, 19 января 1924 г.)

Комментарий к статье

^{1*} Вячеслав Наполеонович (Владимир Николаевич) Клембовский (1860–1921) – российский военачальник.

РЕВОЛЮЦИЯ ОЗНАЧАЕТ РАЗРУШЕНИЕ

Пятая лекция доктора Сорокина во вторник, 15 января, была посвящена общим социальным процессам в революции. Доктор Сорокин сказал, что величайшее влияние революции – это разрушение всего и вся. Русская революция была приведена в качестве примера экономического разрушения. В России во время и после революции наблюдался невероятный спад во всех отраслях промышленности. Производство железа сократилось в огромной степени. Текстильная промышленность, добыча угля, производство шерсти и хлопка сократились в меньшей степени, но тоже значительно. Нынешний объем производства составляет всего пятнадцать процентов от того, что было в предреволюционные времена. Средства транспорта были очень велики до революции, но также уменьшились. Произошло значительное обесценивание валюты. Отчасти из-за того, что большевики свободно тратили государственные деньги, в России осталось очень мало золота. Большевики предлагают выпускать другие деньги, но мало что могут заработать из-за этого дефицита. Средняя заработная плата рабочего снизилась примерно с двадцати двух до шести или даже двух рублей в месяц. Кроме того, более двух миллионов безработных обречены на голодную смерть. Подобные последствия любой революции неизбежны, но в этом отношении русская революция превосходит все прочие.

Иными последствиями революции являются коммунизация, уравниловка и национализация. Ни один крестьянин не может работать плодотворно, когда он лишен всех результатов своего труда, кроме двадцати пяти фунтов муки. Поэтому в России крестьяне перестали работать, кроме как для производства разрешенных двадцати пяти фунтов муки. Таким образом, революция является великим экономическим разрушителем. До революции доктор Сорокин был в некоторой степени социалистом. Сейчас, однако, он ярый сторонник капиталистов.

Революция также оказывает негативное влияние на политическую жизнь. Популярная идея о том, что революция создает демократию и свободу и использует

«Наследие» № 2 (19) (2021)

эти термины почти одинаково, полностью ложна. Революция – враг демократии и свободы. На самом деле оба эти условия существуют только тогда, когда они убивают революцию. Это иллюстрируют два состояния общества: первое, когда общество, которое полностью регулируется государственным контролем и не допускает индивидуального самовыражения, и, второе, демократическое общество, которое сужает сферу государственного контроля и допускает индивидуальную инициативу, частное предпринимательство и даже собственность. Только второе общество может иметь реальное самоуправление. Причины и результаты российской коммунистической системы являются причинами первого типа общества, войны и нищеты. Представьте себе, что правительство Соединенных Штатов высказывает убеждение, что не должно быть свободы слова, вероисповедания или даже стиля одежды и что все должно быть государственной собственностью. Эта политика характерна для коммунистической России, а также была характерна для очень древних времен. Эта система относится к прошлому, а не к будущему. Применительно к другим революциям результаты те же качественно, но не количественно. Идея о том, что ужасы, которые царят во время революций, заканчиваются вместе с революцией, совершенно ложна. Диктатура и деспотизм являются долгосрочными результатами, как, например, в английской и французской революциях. Просто в настоящее время шансы монархии в России намного выше, чем у республики. По этим причинам видно, что революция и демократия совершенно противоположны.

Третья сторона разрушения революцией – это моральное влияние. Преступность значительно возросла. Революции и революционные периоды могут временно повысить уровень менталитета крестьян, но, с другой стороны, революция разрушительна для всей умственной и образовательной деятельности.

Таковы неизбежные результаты любой революции, за которые любая страна дорого заплатит страданиями. Доктор Сорокин сказал, что настоящими творческими элементами истории были не коммунизм и революция, а солидарность и сотрудничество.

(Vassar Miscellany News, 19 января 1924 г.)

В заключение можно сказать, что пребывание в Вассар Колледже оказалось для Питирима Сорокина своеобразным предстартом, в котором он приобрел необходимый опыт, позволивший ему в дальнейшем строить успешную академическую карьеру в Соединенных Штатах. Он сумел позиционировать себя как личность с ярким политическим прошлым и как перспективный ученый-социолог. И еще напрашиваются ассоциации с двумя его книгами, изданными вскоре после приезда в США. Его интервью и выступление – это «Листки из русского дневника». Его лекции – это «Социология революции».

Литература

- Дойков Ю. Питирим Сорокин. Человек вне сезона. Биография. Том 1. (1889–1922). Архангельск, 2008. – 432 с.
- Дойков Ю. Питирим Сорокин. Человек вне сезона. Биография. Том 2. (1922–1968 годы). Архангельск, 2009. – 488 с.

- Сорокин П.А.* Дальняя дорога: Автобиография / Пер. с англ., общая редакция, предисловие и примеч. А.В. Липского. – М.: Моск. рабочий; ТЕРРА, 1992. – 303 с.
- Сорокин П.А.* Листки из русского дневника. Социология революции / Сост., подг. текста, вступ. ст. и коммент. В.В. Сапова. – Сыктывкар: ООО «Анбур», 2015. – 848 с.

References

- A Long Journey: The Authobiography of Pitirim A. Sorokin. Conn., College and University Press, 1963. – 327 p.
- Dojkov Yu. *Pitirim Sorokin. Chelovek vne sezona. Biografiya* [Pitirim Sorokin. A man out of season. Biography.]. Vol. 1. (1889–1922). Arhangel'sk, 2008. – 432 p.
- Dojkov Yu. *Pitirim Sorokin. Chelovek vne sezona. Biografiya*. [Pitirim Sorokin. A man out of season. Biography.]. Vol. 2. (1922–1968 gody). Arhangel'sk, 2009. – 488 p.
- Sorokin Pitirim A. Leaves from a Russian Diary. N.Y., 1924. 310 p.